

## Angebot

Ingenieurbüro Goebel  
Herr Goebel

Datum: 25.04.2022

Gültigkeit des Angebots: 31.05.2022

Kunden-Nr.:

Unsere Referenz:  
Area Germany - Region South  
Alexander Schieck  
Alexander.Schieck@VTG.com  
Tel. 0049 40 2354 2489

Sehr geehrter Herr Goebel,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Wir freuen uns Ihnen aufgrund unserer "Bedingungen für die Vermietung von Eisenbahn-Güterwagen, Stand 01.02.2018" folgendes Angebot freibleibend (Verfügbarkeit der Wagen und positive Bonität vorausgesetzt) unterbreiten zu können:

Anzahl	Wagon-Type	Gattung	Achsen	Mietpreis/ Wagen/Tag EUR
8	Containerwagen, 6- Achser	Sggmrs(s) 104'	6	54,85

**Ladegut:** Die Wagen werden für den Transport von Containern (kein Gefahrgut gem. RID) angemietet und kommen in technisch und optisch ordnungsgemäßem Zustand (VTG-Reinheitsgrad \*I3) zum Versand.

\*VTG-Reinheitsgrad I3 bedeutet:

- rückstandsfrei gereinigt
- kein Restprodukt oder sonstige Fremdkörper auf dem Untergestell/Rahmen, keine Graffiti
- leichter Produktstaub ist zulässig

Die Wagen sind im gleichen Zustand zurückzugeben.

**Liefertermin:** Konkretisierung nach gegebener Auftragserteilung.

**Vertragsdauer:** Voraussichtlich 1 Jahr mit Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.

**Zahlung:** Für diesen Mietvertrag wurde individuell vereinbart, dass die Rechnung für die Monatsmiete am 1. des Abrechnungsmonats erstellt wird. Die Miete ist spätestens 30 Tage nach Rechnungsdatum fällig.

- Laufleistung:** Der Mietpreis wurde auf Grundlage einer Laufleistung von maximal 50.000 km pro Wagen/Jahr errechnet.
- Bei Überschreiten dieser Laufleistung wird der Vermieter einen die Mehrnutzung berücksichtigenden Zuschlag je Mehr-Kilometer von EUR 0,04 zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer je Wagen/Jahr für Verschleiß und Abnutzung nachträglich in Rechnung stellen.
- Ausstattung:** Bezüglich der technischen Ausstattung gilt das beigefügte exemplarische Typenblatt. Sollten nachträglich Änderungen an die beschriebene Ausrüstung gestellt werden, kann dies u.a. Auswirkungen auf Mietpreis, Eigengewicht und Lieferzeit haben, die zu Lasten des Mieters verrechnet werden müssten.
- VTG-Connect:** Die Wagen werden mit dem Telematikgerät "VTG-Connector" ausgerüstet. Die von diesem Gerät übermittelten Zustands- und Trackingdaten werden vom Vermieter ausschließlich für seine eigenen Zwecke genutzt, insbesondere zur Erfüllung seiner Pflichten als Entity in Charge of Maintenance (ECM).
- Der Vermieter garantiert, dass die übermittelten Daten keinen Dritten zur Verfügung gestellt werden. Hierzu zählen auch mit dem Vermieter verbundene Unternehmen. Der Vermieter stellt sicher, dass die in den Wagen transportierten Produkte hinsichtlich der technischen Auslegung des Telematikgerätes mit der ausreichenden Sicherheit behandelt werden.
- Optional hat der Mieter die Möglichkeit, die Dienstleistung "VTG-Connect" entsprechend den beigefügten "Bedingungen für die Nutzung der Telematik-Einrichtung (VTG-Connector) Stand 01.01.2017 " für EUR 0,20 netto pro Wagen und Kalendertag in Anspruch zu nehmen.
- Gerichtsstand/  
anzuwendendes  
Recht:** Gerichtsstand ist Hamburg. Die Rechtsbeziehungen regeln sich nach deutschem Recht.

Wir würden uns freuen, bald von Ihnen zu hören. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zu Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

VTG Rail Europe GmbH

Alexander Schieck